

広報

えさし 1

2019 (平成 31) 年



未来へ羽ばたけ!!

2019年「亥年」にちなんで、平成19年生まれの南が丘小学校の児童にご協力いただきました。

イノシシといえば「猪突猛進」「勇猛果敢」といった言葉があります。

町民の皆さまにおかれましても、大きな夢を持ち自分の可能性を信じてどんどんチャレンジしてもらいたいものです。

本年も町民皆さまが「健康で元気に、充実した1年となりますように」ご祈念申し上げます。

新年のごあいさつ

町長 照井 誉之介



の西日本豪雨、9月に相次いだ台風による被害など。

北海道の私たちにとって最も印象が強いのは、9月6日未明に発生した胆振地方中東部を震源とする「北海道胆振東部地震」ではないでしょうか。震度階級で最も高い最大震度7を観測しました。死者は四十一名。厚真町や安平町、むかわ町などで大きな被害が発生しました。

震度3だった江差では、地震自体による被害はありませんでしたが、北海道全域に及ぶ大規模停電「ブラック・アウト」により、多くの町民の皆さまが不自由な生活を強いられました。町民の皆さまの生命と財産をお預かりする地方自治体の責任者として、災害への対策をより一層強めていかなければならないという思いをあらためて感じました。

このほか、江差町にとっての昨年は、節目の年でもありました。8月に札幌で行われた北海道命名150年の記念式典において、天皇后両陛下の御前にて、アイヌ舞踊などとともに、北海道文化の代表として江差追分を披露する機会がありました。アイヌ文化とともに、2020年の東京五輪・パラリンピックの場での披露実現に向けての弾みとなりました。

また、オランダで製造された江戸時代当時、最強と言われた軍艦「開陽丸」が江差沖に沈没してから150年の年でもありました。記念の講演や植樹、屋外イベントなどを行い、町民の皆さまと一緒にその歴史のロマンスに想いを馳せました。

5月には、数年前に町内の小学生が発案した「ニシンのぼり」が、かもめ島付近の上空を優雅に泳ぎました。全長二十メートルを超える大きさでしたので、迫力を感じました。

さて2019年。本年5月には新たな元号となり、その元号の元年となります。また10月

は、消費税がこれまでの8%から10%に上がる予定ですし、東京五輪・パラリンピックを来年に控えたオリンピックイヤー前年です。

そんな時代が動いていく本年を、江差町では「不幸ゼロのまちづくり元年」にしたいと思っております。「不幸ゼロ」とは、誰もが望まない要因をゼロにするということですが、マイナスの要因をゼロにすることで暮らしやすい地域になっていくと考えています。その実現のためには、町民の皆さま、町内の企業や団体の皆さまのご協力が不可欠です。少子高齢化社会、人口減少社会にあっても、一人ひとりを大切にすまちづくりを推進してまいります。

どんな時代になろうとも、江差町が持つ魅力は変わらないと思っております。今こそ、町民の皆さまの力を結集し、地域の活性化につなげていきましょう。結びに、本年も町民の皆さまにとって良き1年になりますことをご祈念申し上げます。

町民の皆さま、新年明けましておめでとうございます。平成最後の新年の幕開けを健やかにお過ごしのことと存じ、お慶び申し上げます。この冬は昨シーズンに比べれば雪は少く、例年よりも遅い降雪の時期を迎えました。町民の皆さまにおかれましては、インフルエンザへの感染予防など、体調管理には十分に気をつけていただきますようよろしくお願い申し上げます。

さて、昨年を振り返ってみますと、本日に災害の多い年でした。6月の大阪北部地震、7月

自然災害対策研修会

12月3日、江差町危険物安全協会・防火管理者協会は、多発する自然災害に備えるため、合同研修会を開催しました。

研修会では、奥尻町津波語りべ隊で活動する竹田彰氏と胆振東部地震に派遣された江差消防署職員2名を講師に招き、地震や津波等の災害時の心構えを学びました。



江差町赤十字奉仕団、DIGに参加！

12月11日、檜山振興局で檜山地区赤十字奉仕団研修会が開催され、DIG（ディグ）：災害図上訓練により、各地域の被害を少なくするために必要なことや災害時の具体的な行動などを学びました。

参加された町の赤十字奉仕団の10名の皆さんにとっても、今後の活動につながる大変有意義な研修会となった模様です。



交通安全を祈願して

12月11日、江差町交通安全母の会は、江差警察署内に「交通事故ゼロの日1,500日達成に向けて」や「飲酒運転根絶」などの啓発メッセージが記された飾り付けを施したクリスマスツリーを設置し、交通安全を祈願しました。

これからも、町民一丸となって、交通安全の推進に取り組みましょう。



まちづくりカフェ成果報告会

「まちづくりカフェ SEASON - 3」の成果報告会が、12月12日に保健センターで開催されました。

大勢のギャラリーに見守られながら、北海道教育大学函館校の斉藤准教授の総括を踏まえつつ、4つのチームが、この1年間それぞれのテーマで意見交換し、試行錯誤しながら取り組んだ成果を報告し合いました。



平成29年度 江差町各会計決算の概要



一般会計の決算は、下記のとおりとなりました。

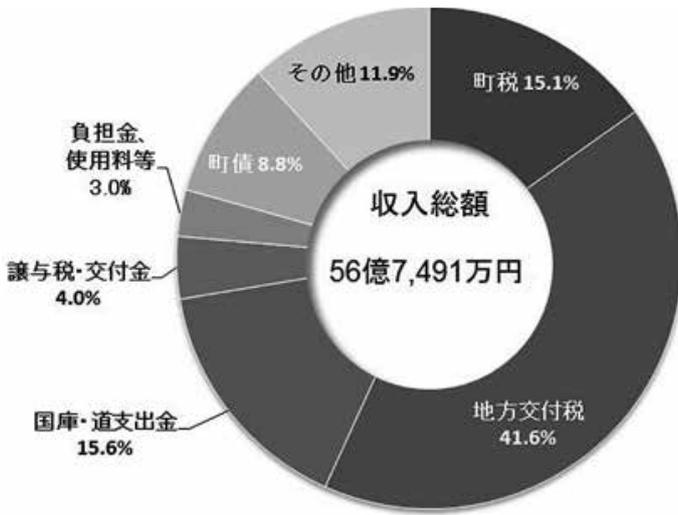
一般会計の決算は、収入支出差引が9,626万円の黒字となりました。

このうち、繰越事業の財源として平成30年度へ繰り越した2,031万円を差し引いた実質収支は7,595万円の黒字となりました。

なお、実質収支のうち、3,800万円は、平成30年度において財政調整基金に積立てしています。

●収入について
前年度に比べて町税が1,782万円少ない8億5,587万円。収入の約40%を占めている地方交付税が4,989万円少ない23億6,329万円。町債（借金）が1億8,642万円多くなり4億9,968万円でした。

●支出について
義務的経費（人件費、扶助費、公債費）は前年度に比べて8,174万円少ない22億2,285万円。投資的経費は新陣屋団地建設など大型の建設事業があったことなどから2億7,342万円多くなり5億8,708万円でした。



収入		56億7,491万円
項目	主な内容	決算額
町税	町民税、固定資産税など	8億5,587万円
地方交付税	国税の一定割合の額が、税収が不足する地方公共団体へ交付される。	23億6,329万円
国庫・道支出金	国や道からの補助金など	8億8,280万円
譲与税・交付金	地方譲与税、各種交付金	2億2,953万円
負担金、使用料等	保育料、住宅料など	1億7,286万円
町債	長期借入金	4億9,968万円
その他	財産収入、寄附金など	6億7,088万円

支出		55億7,865万円
項目	主な内容	決算額
人件費	職員給与、議員報酬など	7億7,771万円
扶助費	児童手当、障害者自立支援給付など	7億3,507万円
公債費	借入金の返済	7億1,007万円
補助費等	団体補助金、一部事務組合負担金など	9億6,649万円
積立金	ふるさと応援基金への積立など	1億2,505万円
繰出金	特別会計への繰出金など	5億7,174万円
投資的経費	公共・公用施設の新増設などにかかる建設事業費	5億8,708万円
その他	事務費、施設維持補修費、貸付金など	11億544万円

収入 56億7,491万円	-	支出 55億7,865万円	=	収入支出差引 (形式収支) 9,626万円
収入支出差引 (形式収支) 9,626万円	-	次年度に繰り越す財源 2,031万円	=	実質収支 7,595万円

特別会計

各特別会計の決算は、下記の表のとおりとなりました。

●国民健康保険費

実質収支は4,500万円となりました。

また、一般被保険者医療費は、被保険者の減少等により前年度から9,000万円程度減少して5億3,942万円でした。

●後期高齢者医療

実質収支は18万円となりました。また、保険料（普通徴収・現年分）の徴収率は99.5%でした。

●介護保険

実質収支は5,788万円となりました。また保険給付費は、前年度から4,600万円程度減少して8億7,248万円でした。

●下水道事業

主な支出は管渠（排水路）管理で1,411万円、下水道管理センターの管理費で6,651万円、汚水管渠の新設やマンホールの舗装工事、下水道樹設置工事などで2,914万円でした。

●その他の特別会計

その他会計の主な支出については、公設卸売市場の管理（公設地方卸売市場事業会計）、港湾センターの管理費（港湾整備事業会計）や奨学金の貸付（奨学会会計）などにかかった経費です。

会計区分	収入総額	支出総額	実質収支
国民健康保険費	10億4,542万円	10億 42万円	4,500万円
後期高齢者医療	1億1,291万円	1億1,273万円	18万円
介護保険（保険事業）	10億4,875万円	9億9,087万円	5,788万円
介護保険（介護サービス事業）	284万円	284万円	0万円
公共下水道事業	2億9,889万円	2億9,889万円	0万円
公設地方卸売市場事業	73万円	62万円	11万円
港湾整備事業	216万円	168万円	48万円
奨学金	376万円	376万円	0万円

水道事業会計

水道事業会計の決算は左記のとおりとなりました。

●経営の状況

水道事業会計は、地方公営企業法により「独立採算制」を基本として行っています。

毎年進む人口の減少などにより使用水量は減少傾向にあり、老朽管の更新や漏水などにより経営は厳しい状況にあります。今後も安定した水道水の供給に努めるとともに、一層の経営改善を図りますが、各ご家庭での漏水を防ぐことも経営改善の一助となります。

ご家庭の敷地内で漏水が発見された場合は、速やかに修繕されますようご協力をお願いいたします。

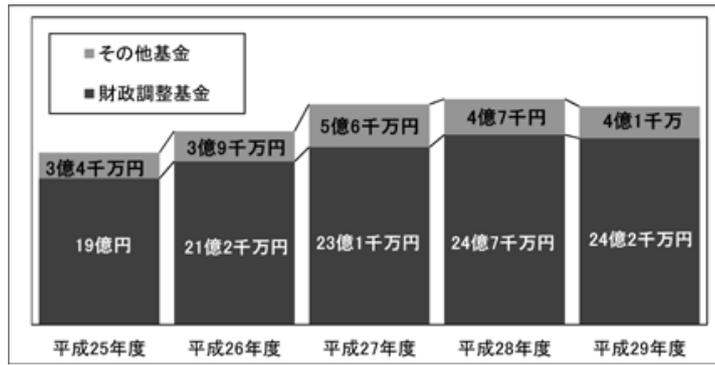
区 分		平成29年度	平成28年度	増減	
収益的収支（税抜）	収益的収入	営業収益	273,668	277,152	▲ 3,484
		水道料金	273,592	277,092	▲ 3,500
		その他	76	60	16
		営業外収益	183,259	185,351	▲ 2,092
		他会計補助 加入金 その他	149,329 630 33,300	149,708 1,113 34,530	▲ 379 ▲ 483 ▲ 1,230
	収益合計A	456,927	462,503	▲ 5,576	
	収益的支出	営業費用	275,346	275,390	▲ 44
		人件費	13,227	13,036	191
		維持管理費	72,009	71,332	677
		減価償却費	187,457	190,942	▲ 3,485
資産減耗費		2,653	80	2,573	
営業外費用	70,412	76,017	▲ 5,605		
支払利息 その他	70,401 11	75,966 51	▲ 5,565 ▲ 40		
費用合計B	345,758	351,407	▲ 5,649		
経常損益(A-B)	111,169	111,096	73		

区 分		平成29年度	平成28年度	増減
資本的収支（税込）	企業債	51,200	26,100	25,100
	工事負担金	12,366	0	12,366
	出資金	10,456	0	10,456
	補助金	13,942	0	13,942
	資本的収入合計A	87,964	26,100	61,864
	建設改良費	95,836	35,140	60,696
	償還元金	253,869	248,611	5,258
資本的支出合計B	349,705	283,751	65,954	
資本的収支不足額(A-B)	▲ 261,741	▲ 257,651	▲ 4,090	

未処理欠損金(年度末)	181,749	292,918	▲ 111,169
-------------	---------	---------	-----------

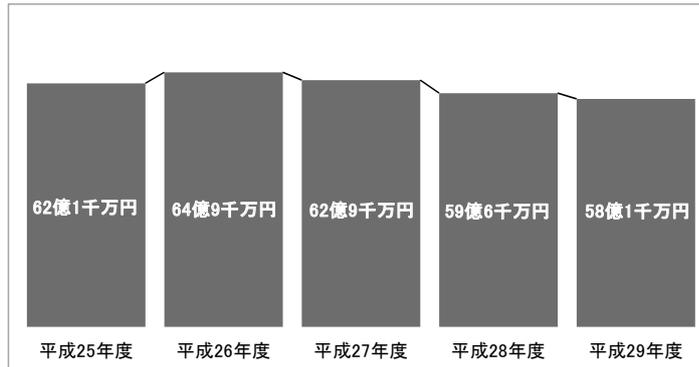
基金残高

(普通会計)



町債残高

(普通会計)



●基金残高(貯金)について

基金残高は、平成25年度からの4年間で5億9千万円の増加となっています。

町民一人あたりに換算すると貯金残高は36万6千円です。

●町債残高(借金)について

町債残高(普通会計)は、平成28年度より1億5千万円減少しています。

町民一人あたりに換算すると借金残高は74万8千円です。

町民1人当たり・1世帯当たりの状況

	1人当たり	1世帯当たり
町税納付額	11万円	20万1千円
基金残高(現金)	36万6千円	66万5千円
町債残高(普通会計)	74万8千円	136万2千円

基準日	H30. 3. 31
人口	7,767人
世帯数	4,266世帯

江差町の家計簿

江差町の一般会計決算をわかりやすく身近に感じてもらうために、決算額を年収420万円、月収35万円の家計に例えると・・・

収入	歳入科目	金額
給与(基本給)	町税	5万3千円
給与(諸手当)	地方譲与税等、地方交付税	16万0千円
親からの仕送り	国・道支出金	5万5千円
借金	町債	3万1千円
貯金の取り崩し	繰入金	2万0千円
その他	繰越金、財産収入等	3万2千円
計		35万1千円

貯金の総額	210万3千円
-------	---------

支出	歳出科目	金額
食費	人件費	4万8千円
借金の返済	公債費	4万4千円
家族の医療費	扶助費	4万5千円
光熱費などの雑費	物件費	5万2千円
子どもへの仕送り	補助費等、繰出金	9万5千円
貯金	積立金	8千円
家の増改築費	投資的経費	3万6千円
その他	維持補修費、貸付金等	1万6千円
計		34万4千円

借金の総額	430万3千円
-------	---------



●収入の特徴
不景気のため基本給が低く、諸手当や親からの仕送りに頼っているのが現状です。しかし、諸手当や仕送りは今後も減ることが考えられるため、家計のやりくりをきちんと考えなくてはいけません。

●支出の特徴
親からの仕送りもある中で、子どもへの仕送りもしなければならず、仕送り額は前年度より増えました。また、家の増改築費も増加しており、今後は借金の返済の割合も増加することが予想されます。

資格審査申請の概要

(1)受付期間：

2019年2月1日から
2019年2月28日まで

(2)資格要件：

- ・江差町税などに滞納がないこと
- ・破産者で復権を得ない方ではないこと
- ・暴力団員、暴力団関係事業者でないことなど

※実際の申請の際には、記載要領や手引きをご覧ください。申請様式や手引きの入手については、広報紙折込をご覧になるか、役場担当係にお問い合わせください。



お問い合わせ先：

建設工事等 建設水道課土木管理係 (☎ 52-6714)
建設工事等以外 財政課財政係 (☎ 52-6715)

江差町が発注する「建設工事等」「物品の購入等」「物品の賃貸借」「業務の委託」に係る競争入札には、その業務について競争入札参加資格を有する方（法人または個人）でなければ参加することができません。

また、競争入札を行わない少額の工事や物品の調達等についても、江差町では原則として、競争入札参加資格を有する方と契約をすることとしています。

2019年度と2020年度の資格について、審査申請書の受付をしますので、期間内に申請していただきますようお願いいたします。

お忘れなく！

【建設工事等】【物品の購入等】【物品の賃貸借】【業務の委託】
競争入札参加資格審査の申請を受け付けます

町長の主な動静

【11月16日～12月15日まで】

11月

16日 北前船フォーラム（広島県）
19日 観光まちづくり協議会／平成30年檜山管内農業農村整備情報連絡会議

20日 高齢あんしん課入札

21日 江差町町内会連合会との意見交換会

22日 日本ハムファイターズ江差町応援大使来庁／安全功労者内閣総理大臣賞受賞者祝賀会／課長会議

23日 江差追分全国大会優勝者祝賀会

26～28日 全国町村長大会（東京都）

12月

2日 江差土地改良区臨時総会

3日 財政課ほか入札／南部檜山衛生処理組合入札

5日 課長会議

10日 瑞宝単光章叙勲伝達式

11日 財政課入札

12日 12月議会定例会／まちづくり力フェ成果報告会



田の神様が湯冷めしないよう、栗の木の枝をくべる田中さん

友好都市 珠洲市 今田の神様をおもてなし 神事「あえのこと」

田中茂好さん（珠洲市若山町）宅で、田の神様をもてなす神事「あえのこと」が行われました。田中さんは始めに、米俵がおかれた神前に手をあわせ、田の神様に収穫を感謝した後、小豆飯やお頭付きのハチメ、煮物などの御膳料理を説明しました。その後、食事と風呂でもてなし、いろいろで暖をとってもらいました。

田中さんは「無事、田の神様をもてなすことができ、ほっとしました。これで年末年始を迎えられます」と安心した表情を見せていました。

税務課からのお知らせ

1 町税の徴収を強化します

町税の納め忘れはありませんか。

江差町では、平成30年度を含む町税に未納がある方へ滞納処分(差し押さえ)を行っています。

今一度、納税通知書をご確認いただき、納め忘れがある場合は早急に納付をお願いします。

なお、平成30年度の町税で未納がある方へは昨年12月に町税納付催告書を発送しました。

特別な理由がなく滞納を放置している方へは、勤務先への給与調査や預貯金、生命保険などの財産をくまなく調査し、滞納処分(差し押さえ)を行います。

また、納付が遅れると延滞金も発生し、納付すべき額が増える可能性もあります。

病気や災害などで納税が困難な場合は法に基づく猶予制度がありますので、下記までご相談ください。

2 便利な口座振替をご利用ください

口座振替は、各期別の納期限日に指定の口座から振替するため、納め忘れの心配がありません。

一度手続きすると、翌年度以降も自動的に振替となります(納税通知書は毎年送付されます)。

漁業協同組合を除く町内すべての金融機関で取り扱いが可能であり、金融機関窓口で申し込みが可能ですので、ぜひご利用ください。

3 償却資産に関する申告

固定資産税は、土地や家屋のほかにも事業用償却資産についても課税の対象となります。対象となる資産

(確定申告で減価償却の方法によ



4 給与支払報告書の提出

り経費参入している資産等)を所有されている方は、1月1日現在の所有状況を、申告してください。

平成30年1月～12月までの間に給与・賃金等の支払いをされた方は、金額の多少に関わらず、役場税務課まで給与支払報告書を提出していただくようお願い

します。

なお、平成28年度より給与支払報告書にはマイナンバーを記載するよう義務付けられていますが、例年記載漏れが見受けられますので、記載漏れのないようご確認をお願いします。

※3・4の提出及び申告については、1月31日(木)が期限となっています。

お問い合わせ先

1・2について 納税係

3・4について 課税係

(☎ 521-6723)



「道の駅江差」リニューアルクラウドファンディング実施中！

日本一小さいと言われる「道の駅江差」を町の観光スポットとして、輝かせるための改修資金を「クラウドファンディング」(※)という仕組みを使って寄付を募集しています。

200万円を目標として、1月30日(水)までの間、1口3,000円から寄付を受け付けており、寄付の金額によって色々な返礼品もご用意しています。

■返礼品の例

- ・ しげつちキーホルダー(非売品)
- ・ 道の駅に名前を記すことができる権利
- ・ 道南産木材を使った限定加工品
- ・ 江差町の特産品詰め合わせ など



まだまだ皆様のご支援が必要です。お知り合いの方などへの呼びかけにもご協力いただければと思います。

詳しい内容や、寄付の手続きは、「マクアケ」のホームページをご覧ください。



「マクアケ」ホームページ

※クラウドファンディングとは「こんなことをしたい」というアイデアや取組について、インターネットを通して呼びかけ、共感した人から広く資金を集める仕組みです。

テレビ番組「どさんこワイド」でも取り上げていただきました。



江差町バーチャルリアリティ (VR) のお知らせ

2018年の4月より運用を開始した「バーチャルリアリティ (VR)」はお手持ちのスマートフォンやタブレットを使って、江差町の日本遺産「ニシンの繁栄が息づく町」を町内9ヶ所のスポットで体感いただけるものです。

このたび、各スポットに案内看板を設置しましたので、まだ利用したことのない方は、ぜひお試しください。

また以前、旧檜山爾志郡役所で、江差を紹介したアニメが見られるというご紹介をしましたが、新たに、江差の日本遺産を紹介した映像を5ヶ国語で見られるようになりました。

町民は、無料でご利用いただけますので、ぜひ一度ご覧ください。



新春特集

2018年江差町のあゆみ

このコーナーでは、2018年の町内であった出来事を振り返ってみたいと思います。
2019年も江差町広報誌をよろしくお願いいたします！！

10月

- ひのき荘民営化
- 江差町・珠洲市友好都市提携20周年
- 民謡魂ふるさとの唄
- 佐藤志保里さんジュニアオリンピック100M優勝



7月

- 第65回かもめ島祭り
- よしもとお笑いまつり
- 江差マリンフェスタ
- 夕焼けコンサート
- シニアカレッジ江差学園「幼稚園との交流会」



4月

- 入学式
- スポーツ少年団結団式
- 新たな国民健康保険制度がスタート



1月

- 成人式
- 消防団出初め式
- 町内保育園餅つき



11月

- 北海道日本ハムファイターズ江差町応援大使来町
- 開陽丸沈没150年記念講演会



8月

- 姥神大神宮渡御祭
- 江差町・珠洲市次世代交流事業
- 開陽丸沈没150年メモリアルフェス“MIRAI”
- 海の家開店
- かもめ島海水浴場イベント



5月

- 春のいにしえ夢開道
- 町民の森でヒバの植樹1万本達成
- 交通事故死ゼロの日1,000日達成
- ニシンのほり掲揚
- マスターズ陸上



2月

- たば風の祭典
- なべまつり
- 第3回郷土芸能祭り
- 町民球場の名称が「うみ街信金ボールパーク」に決定



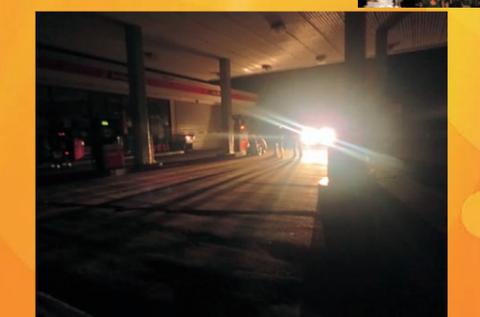
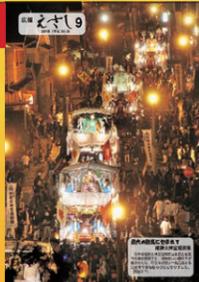
12月

- 女性農業者グループ祭
- 歳末特別警戒出動式及び街頭パレード
- 町内幼稚園餅つき



9月

- 北海道胆振東部地震による大規模停電
- 第56回江差追分全国大会
- 第40回江差町産業まつり
- 鷗島灯台が「恋する灯台」に認定
- 江差いにしえバル街



6月

- 日本郵便株式会社江差町内郵便局と包括的連携協定締結
- さかなクン江差町講演
- 高体連ヨット大会



3月

- 卒業式
- 日本最大ニシンのほり作成
- バーチャルリアリティ完成
- 金婚式
- 旧江差駅資料館・地域交流館オープン



水道凍結・漏水にご注意ください!!

本格的な寒さを迎えるにあたり、水道管の凍結には十分注意してください。

こんなときは注意!

○外気温がマイナス4度以下になったときや、1日中氷点下の「真冬日」が続くとき。
○おやすみ前や旅行などで家を留守にするなど、長期間水道を使用しないとき。

水道凍結の予防

○「水抜栓」により水道管の水抜きを行ってください。ただし、水抜栓の不良により凍結や水漏れとなることがありますので、点検してからご使用ください。

○メーターボックスの劣化により、フタが出来ない状態のボックスが見受けられます。凍結の原因になりますので、保温材をボックスの中に入れて、フタが飛ばされないように重石を置くなど対策してください。

水道管が凍結して水が出ないとき

○凍った部分にタオルや布をかぶせて、ぬるま



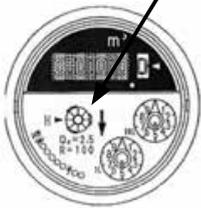
湯をゆっくりかけて溶かしてください。早く溶かそうとして熱湯をかけたりすると、水道管や蛇口が破損することがあります。

破損や凍結をした場合

○下記の町指定工事店へご連絡願います。なお、解水・修理などの工事費は個人負担になります。

自分でできる漏水の確認方法

○水道メーターには、「パイロット」という通水が確認できる部分があります。全ての蛇口を閉じているのにパイロットが回転する場合、漏水が考えられますので、指定工事店などにご相談ください。
○電子メーターの場合は、黒色表示が交互に点滅します。
○地下式メーターの場合は、下図の部分が回転します。



冬期間の水道検針

現在、地下式の水道メーターを使用しているご家族などについては、1月分から3月分までの3ヶ月間は、積雪のため検針ができません。

この間の、上下水道料金は、11月分と12月分の平均使用水量をもとに推定の金額として請求し、4月の検針時に実際に使用された金額との差額を精算することになりますので、あらかじめご了承ください。

江差町水道指定工事店

業者名	電話番号
(株) 檜山配管工業所	52-1108
(株) 石井住宅設備	52-4707
(株) 高木住設	080-6073-3357
(株) 前田組	52-0167
(有) 香川配管工業	64-3306
(有) 志田配管	62-3123
(有) 笹浪配管	55-4655

お問い合わせ先：上水道係 (☎ 52-6724)

ぷらっと江差から“初売り”のお知らせ

1月3日(木)、4日(金) 10時～15時まで

2日間限定お買いもの特典 しげっちキーホルダープレゼント

※お会計時にレジにてお渡しします。
※お一人様一個までとさせていただきます。

先着50名様



3日(木)限定
お買い求めは
お早目に

新春 福袋販売!

限定30袋

ぷらっと江差の商品を詰め合わせたとってもお得な福袋です!
さらに!ぷらっと江差
500円分お食事券がもれなく入っています!

両日先着200名

新春 大抽選会開催!!

お会計500円につき1回抽選にご参加いただけます!

一等 江差追分米 10kg
そのほか豪華な景品を用意しています。

※3日(木)、4日(金)は、飲食コーナーはお休みとさせていただきます、6日(日)から通常営業となります

お問い合わせ先: ぷらっと江差
(☎52-1377)

2019年もぷらっと江差をよろしくお願ひします!!

STOP! 密漁!!



守ろう! 前浜資源!!

ノリをはじめフノリ・ギンナンソウ(仏の耳)・コンブ・ワカメなどの海藻や、磯ダコ・ウニ・ナマコ・ホヤ、また、アワビ・ツブ・カキなどの貝類には、漁業法に基づく「漁業権」が設定されており、漁業者以外の方は採ることができません。

許可なく採捕した場合、漁業権の侵害により罰せられます。

前浜の貴重な水産資源を守り育てるため、絶対に採らないでください。



ひやま漁業協同組合江差支所・檜山振興局・江差町

広 告

合同カフェ開催のお知らせ

高齢あんしん課では「まちづくりカフェ」「ケアカフェ」「認知症カフェ」「シルバーハウジングつどいカフェ」の4つのカフェを開催しています。

この4つのカフェの魅力と様子を地域に発信し、より多くの方々に興味を持ってもらうため、合同でカフェを行う事になりました。

小さいお子さんから高齢者の方まで誰でも参加できるカフェです。

皆様お誘い合わせの上、ぜひお気軽に遊びに来てください。

日時 平成31年1月19日(土)

午後3時～6時

場所 江差町生きがい交流センター

(総合福祉施設まるやま隣)

内容 イモの塩煮会 &

各カフェから魅力・様子の発表

参加ご希望の方は

1月16日(水)までにお申し込みください。

申込・お問い合わせ先

地域包括支援係 (☎52-6726)



つどいカフェ



認知症カフェ



ケアカフェ



まちづくりカフェ

1月 巡回人間ドック 受診者追加募集!!



【空き状況】

○印の所は定員に余裕があります。特定健診のみの受診は、すべての時間帯で受付できます。

日程	1月27日(日)	1月28日(月)	1月29日(火)
会場	保健センター	水堀コミュニティセンター	小黒部寿の家
受付時間	7時～	△	○
	8時～	×	○
	9時～	○	○
	10時～	○	○

【健診項目・料金】

健診項目	料金	健診項目	料金
①特定健診	無料	⑤大腸がん検診	800円
②一般健診	無料	⑥前立腺がん検診	2,060円
③胃がん検診	1,500円	⑦肝炎ウイルス検査	500円
④肺がん検診	500円		



※国保の方は、全ての健診項目が無料、後期高齢者の方は、③～⑤の健診項目が半額です。

＜申込・お問い合わせ先 健康推進課 (☎52-6718)＞

第29回目は

マリンスポーツ推進員

北の江の島構想推進担当

井口 亮子 隊員です。



運動おためし教室



鷗島灯台

あけましておめでとうございます。地域
おこし協力隊の井口です。

新年を迎え、みなさんどんなお正月をお
過ごしでしょうか？

私は江差町に住んでからちようど一年が
経ち、町内で行われた行事などで町の人達
と交流する機会も増え、お祭りに参加した
り、イベントで餅つき囃子の笛吹きをした
りとおかげで楽しく過ごすことが出来まし
た。

江差に来る前は札幌市の健康づくりセン
ターでインストラクターとして勤務し、主
に健康づくりのための運動指導をはじめ、
介護予防・関節痛予防のための筋トレなど
のトレーニング指導を行っていました。そ
の経歴を活かし、今は健康推進課で行つて
いる「運動おためし教室」の講師も担って
います。

また、『恋する灯台』に認定された鷗島灯
台を活かし、かもめ島周辺エリアを恋する
二人のデートスポットとして紹介するリー
フレットを現在作成しているところです。

江差での生活も2年目に入りました。せつ
かく江差に住んだので今年には新たなチャレ
ンジとして江差追分に挑戦してみようと
思っています。目標は「全国大会優勝！」
と言いたところですが、大会に出場でき
るようになるまでの道のりはまだまだ長い
と思っています。もし町の大会などで私の
名前を聞きましたら応援よろしく願いま
す。



ケアカフェえさし☆参加者募集☆

「ケアカフェ」は、新しいコンセプトで行われる、医療介護福祉の職場で働く人たちの集まりです。顔の見える関係づ
くりと日頃のケアの相談の場所を提供しています。なじみのカフェを訪れるように気軽にご参加ください。詳しくは地
域包括支援係までお問い合わせください。

1月のテーマ「ケアカフェ活動PART3」

日時：平成31年1月17日（木）PM6:30～PM7:30

場所：江差町役場3階議員控室

お問い合わせ先

高齢あんしん課地域包括支援係

☎52-6726

江差町地域活動支援センター

精神障がい、知的障がい、発達障がい、ひきこもりなど、障がいのある方が地域の中で支援を受けな
がら、自立した生活が出来るように、通所しながら生活訓練をします。

1月～2月の活動

“編み物”と“つるしびな”作りです

関心のある方は、一緒に作ってみませんか？

材料は用意しております。お気軽にお問い合わせ下さい。

お問い合わせ先

江差町地域活動支援センター
NPO 法人 南檜山あゆみ共同作業所
(江差町老人福祉センター内)

☎ 52-6001

手作り石鹸も販売しており、老人福祉センターロビーではバザーを開催しておりますので、是非お越しください。

あけましておめでとうございます。本年1月1日付けで、法テラス江差法律事務所に赴任いたしました、弁護士の柿谷佐保子(かきたにさほこ)と申します。

今回は、初めての投稿なので、まずは、私の自己紹介をさせていただきます。私は、埼玉県で生まれ育ったあと、札幌の大学に進学し、初めて北海道に住みました。その後、東京の大学院に進学し、司法試験に合格しました。そして、司法修習生として函館で修習をし、東京の法律事務所での勤務を経て、法テラス江差法律事務所へ赴任が決まりました。

札幌、函館と住んでみて、北海道の景色も食べ物もとても気に入りましたので、江差に赴任が決まったときもとても嬉しかったです。また、赴任に伴い、初めて江差を訪れた際は、きれいな海岸線に感動しました。毎日この景色を見ながら生活することができると思うと、とても楽しみになりました。

私は、東京の法律事務所において、民事刑事を問わず様々な事件を担当し、多くの法律相談を受けてきました。この経験をいかしつつ、今後も皆様のお役に立つことができる弁護士になるための努力を怠らずに仕事をしていきたいと思っております。

弁護士は、皆様が抱える問題の解決を目指す上で、手助けをすることが出来る職業です。全ての問題が法律によって解決できるとは限りませんが、法的な問題か迷ったらまずご相談に来ていただければと思います。ご自分一人では、問題に立ち向かうことが大変でも弁護士がお手伝いすることで精神的な負担を減らすことができます。また、解決する上でどのような方法を探るべきか、一緒に考えることもできます。弁護士は、守秘義務がありますので、安心してお話いただければと思います。今後ともよろしくお話ししたいと思います。

ご相談のご予約は 050-33383-5563までお願いします。

(法テラス江差 弁護士 柿谷佐保子)

道立江差病院 コーナー

北海道立江差病院 (字伏木戸町 484 番地) ☎ 52-0036 FAX52-0098 <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/hf/esb>

外来診療体制 1月の診療予定です

診療科、曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。

整形外科	午前 月から金曜日 (午前11時までの受付)
循環器内科	午前 月から金曜日 午後 月と金曜日
消化器内科	午前10時まで受付 8日・22日 (再診受付完全予約制) 午前11時まで受付 28日 (再診受付完全予約制) 午前11時30分まで受付 毎週金曜日 (再診のみ) 4日休診 午後 毎週水曜日と7日・21日
呼吸器内科	午前 金曜日 午後 木曜日
総合診療 (内科)	午前 月から木曜日 (初診受付11時まで) (なお、月曜日は午前10時から診療)
総合診療 (外科)	午前 火曜日から木曜日
外科	午前 25日
小児科	午前 月から金曜日 午後からの受診は事前に電話で相談して下さい
泌尿器科	午前 月から金曜日 午後 水曜日
精神科	午前 月から金曜日 (初診は完全予約制)
産婦人科	午前 月から金曜日
耳鼻咽喉科	午前 9日・10日・15日・16日・23日・24日・29日・30日 (初診受付11時までにお願ひします) 午後 9日・23日
眼科	午前 10日・24日 (予約以外の方は10時までに受付) 午後 9日・16日・23日 コンタクトレンズを希望する患者様へ当院で以前調整した患者様にのみ対応いたします。
皮膚科	午前 火曜日
神経内科	11日・25日

※診療日は予定であり変更になる場合もあります。事前に病院にご確認の上、受診してください。

午前・・・8時00分～11時30分
(初診の方は、9時00分～)

※診療受付時間 午後・・・1時00分～2時30分
予約受付時間 (定期患者のみ)
1時00分～4時00分

年末年始のお休みは12月29日～1月3日です。

インフルエンザは自然に治る??

総合内科の黒田です。いきなりですが、皆さんは「風邪に効く薬はない」と聞いたことがありますか。風邪とは、厳密にいうとウイルス感染を指します。細菌にしか効かない抗生剤は効果なく、また解熱薬は一時的に熱を下げて薬になりますが、ウイルスを直接退治するわけではありません。つまり、風邪(=ウイルス感染)は体の免疫が働いて、自然治癒するのを待つしかありません。

一方、巷で流行している「インフルエンザ」もウイルス感染ですので、自然治癒します。抗ウイルス薬であるタミフルやイナビルといった薬は発熱期間を24時間短くすると言われますが、基本的には他のウイルス感染同様、自然治癒を待つしかありません。でもインフルエンザに感染すると、高熱や関節痛で体がだるいですよね。インフルエンザワクチンは感染予防よりも、重症化予防に効果があると言われていています。小児期や高齢者はインフルエンザ脳症や肺炎など重症化する可能性もありますので、積極的にワクチン接種は受けておいたほうがいいです。また過去にインフルエンザ感染で痛い目に合った人も是非今年?来年?には受けましょうね。

インフルエンザについて

- *ノドなど気道粘膜から感染
→ こまめにうがい、飲水、保湿!
- *インフルエンザの検査は、発熱12時間以上経過しないとウイルス量が少なく、検査精度が低い。
- *ぐったり、食事が取れないなど全身状態が悪い場合は、その前でも受診を。
特に5歳未満や高齢者、喘息や肺気腫患者、心疾患患者は注意です。
- *予防投与は保険適応ではありません。



☆☆☆糖尿病教室のお知らせ☆☆☆

糖尿病について正しい知識を学び、生涯元気に暮らせるように糖尿病の患者さんや興味関心を持っている方を対象とした「糖尿病教室」を新たに開くこととなりました。皆様の参加をお待ちしております。日時 2019年1月10日 12:30～ 毎週木曜日4回実施 場所: 病院1階ロビー 会計横スペース お問い合わせ先: 52-0036 総務 小山



冬休み中の 学校閉庁日について

町内の小中学校では、教職員の労働環境を整備し、心身の健康を保つため、下記を学校閉庁日（教職員が一斉に冬休み中に休暇を取得し学校に勤務しない日）としますので、ご理解願います。

※学校閉庁日期間中の緊急連絡については江差町教委、学校教育係（☎52-1059）まで

■閉庁日：平成30年12月29日(出)～
平成31年1月3日(休)

あすなる幼稚園 新入園児募集について

平成31年度の江差小附属あすなる幼稚園新入園児を募集します。ご希望の方は、あすなる幼稚園へお問い合わせください。

- 募集園児：5歳児
- 応募資格：平成31年4月1日現在、5歳に達し心身共に健康で、町内在住・通園可能な幼児
- 応募手続：あすなる幼稚園、または江差町教育委員会に備え付けの入園願書に必要事項を記入の上、あすなる幼稚園へ提出
- 問い合わせ先：あすなる幼稚園
(☎52-4040)

図書館へ行こう！

毎年、新年を迎えると今年はどんな1年になるかワクワクします。1年の目標を決めるのも楽しみです。みなさんはどんな目標を決めましたか？よかったら読書目標も定めてみませんか？たくさん読んだり、これと決めた作家の本を読破したりするのもおすすめです。

図書館がみなさんの読書目標の達成をお手伝いします。

図書館は 1月6日（日）午前9時から開館します

移動図書館

お近くのステーションでご利用ください。

事前にご連絡をいただければ、ご希望の本をお届けします。

- *第1・第3金曜日コース
18日（金）
- *第2・第4金曜日コース
11日（金）・25日（金）

図書館カレンダー

毎週水曜日と金曜日（祝日を除く）は夜7時まで開館しています。お仕事帰りにもぜひご利用ください。

1月	□：夜間開館	○：読み聞かせ会				
日	月	火	水	木	金	土
		休	休	休	休	休
6	休	8	9	10	11	12
13	休	休	16	17	18	19
20	休	22	23	24	25	26
27	休	29	30	31		

おすすめ図書

絶滅した生き物たちが、自ら絶滅した理由を語る「わけあって、絶滅しました。」テレビでも紹介されるなど大人気の児童書です。



わけあって
絶滅しました。
今泉忠明 監修
丸山貴史 著

江差町図書館

～図書館はあなたの生涯学習を
応援します～

江差町字茂尻町71番地 文化会館2階
【TEL】52-5454 【FAX】52-3566
[e-mail] esashi-lib@town.hiyama-esashi.lg.jp
【開館時間】午前9時～午後5時

おめでとう ございます！ 全国中学生人権作文表彰

第38回全国中学生人権作文コンテスト江差地区大会（主催：江差人権擁護委員協議会ほか、応募数：275編（函館地方法務局江差支局管内5校））において、優秀賞に江差北中学校の澤田啓汰さん（3年）、荒谷日南さん（2年）、奨励賞に江差中学校の若山美博さん（2年）が選ばれました。

なお、同コンテストは中学生の人権意識の高揚を目的として実施されており、その成果をたたえて、今年度は江差中学校に対して感謝状が贈呈されました。



1月イベントカレンダー

- 冬休み子どもスキーレッスン
8日（火）～11日（金）
[湯ノ岱・七飯スキー場]
- 江差町成人式
13日（日）13:00～
[文化会館大ホール]
- 江差町子ども会新春かるた大会
13日（日）9:30～
[水堀コミュニティセンター]
- 第40回檜山子連かるた大会
27日（日）
[乙部町]

おわび

先月号、イベントカレンダーに掲載した「町内子ども会かるた大会」の場所に誤りがありました。正しくは上記のとおり、水堀コミュニティセンターになります。

お知らせ

年末年始の役場窓口業務

平成30年度の年末年始は12月29日(土)から1月6日(日)まで9日間の長期にわたる閉庁となることから、下記のとおり臨時窓口を開設いたします。

【臨時開庁日】平成31年1月4日(金)

午前9時～午後4時まで

【臨時業務】

<町民福祉課>

戸籍、住民票、印鑑証明、転入転出、生活保護医療券発行など

<税務課>

税金出納、納税相談、各種証明書発行など

【問】江差町役場 (☎ 52-1020)

江差産ニシンを使ってみませんか？

町では、昨年同様、1月から3月に江差前浜で漁獲されるニシンを冷凍・保管し、年間を通して町内で利用してもらうための取り組みを行います。

江差産冷凍ニシンの利用を希望される方は、下記までお問い合わせください。

※ニシンの漁獲量や希望者の数等により、希望通りの数量が確保できない場合もあります。冷凍ニシンは、オスで10kg単位の取扱いとなります。

【問】産業振興課 (☎ 52-6717)

精神保健相談（こころの健康相談）

北海道江差保健所では、臨床心理士による精神保健相談（こころの健康相談）を開催します。

なお、開催日以外でも随時保健師が相談に応じます。

【日時】1月15日(火)午後2時～3時

【場所】北海道江差保健所

【相談料】無料

【申込】平成31年1月10日(木)午前中まで

【問】北海道江差保健所 (☎ 52-1053)

平成31年度入校生の追加募集

国立北海道障害者職業能力開発校では、求職中の障がい者の入校生（訓練期間1年又は2年間）の追加募集をしています。詳しくは、当校又は最寄りの公共職業安定所までお問い合わせください。

【受付期間】12月1日(土)～平成31年1月20日(日)

【問】北海道障害者職業能力開発校

(☎ 0125-52-2774)

公共職業安定所江差出張所 (☎ 52-0178)

1月



募集

町営住宅入居者募集

【募集住宅】

<随時申込対象住宅>

南が丘第2団地 3DK・2戸

南が丘第4団地 3DK・2戸

※一般世帯の住宅は、原則2人以上の世帯が対象となります。単身での申込は高齢者(60歳以上)若しくは身体障がい者(1級～4級)等の一定の条件があります。

※この他にも収入などの条件もありますので、詳しくは下記までお問い合わせください。

※上記住宅は入居者が決定するまで随時募集を受付しています。

【問】財政課住宅管財係 (☎ 52-6715)

まなびっくで学びませんか

○住民講座受講のご案内

<フラダンス教室>

【日時】1月23日(水)、30日(水)

午後1時～3時

【申込締切】各実施日の前日まで

○技能講習のご案内

<車両系(整地等)運転技能講習(38H/14H)>

【日時】2月13日(水)～18日(月)

午前8時30分～午後6時

【申込締切】2月2日(土)

<玉掛け(19H/15H)>

【日時】2月19日(火)～21日(木)

午前8時30分～午後6時

【申込締切】2月9日(土)

<小型移動式クレーン運転技能講習(20H/16H)>

【日時】2月22日(金)～24日(日)

午前8時30分～午後6時

【申込締切】2月9日(土)

<フォークリフト運転技能講習(11H/31H)>

【日時】2月25日(月)～28日(木)

午前8時30分～午後6時

【申込締切】2月9日(土)

※詳しくは下記までお問い合わせください。

【問】檜山地域人材開発センター (☎ 52-0160)

年金相談

- 【日時】 1月22日(火)
午前9時30分～正午
午後1時～3時
- 【場所】 役場住民相談室
- 【申込・問】 健康推進課国保医療係
(☎ 52-6725)
- 【期限】 1月16日(水)までに
事前予約が必要です。
※定員になり次第締切

江差一函館間にてトイレ付バス運行中

平成30年12月より下記の便で、トイレ付バスを運行しています。長距離の移動にも安心してご利用いただけます。なお、車両点検等により運行状況が変わる場合がありますので、ご心配な方は事前にお問い合わせください。

【対象運行バス】

- 江差ターミナル午前7時45分発 函館行き
- 函館バスセンター午後1時24分発 江差行き

【問】 函館バス(株)江差営業所 (☎ 52-0025)

1月運転免許の更新講習

- 【日 時】
- 10日(木) 優良 午後1時～
違反 午後2時15分～
- 22日(火) 優良 午後1時～
一般 午後2時～
初回 午後3時45分～
- 【場 所】 文化会館小ホール

食べきりキャンペーン

食べ残し等の「食品ロス」は国の推計では全国で年間646万トンに及び、この量は、世界全体の食料援助量の約2倍です。国民一人ひとりが毎日お茶碗1杯分のご飯を捨てている計算になります。

このような状況を踏まえ、北海道では、食品ロスの削減に向けて、「おいしく残さず食べきろう」をスローガンに「どさんこ愛食食べきり運動」を展開しています。忘・新年会等の宴席が増えるシーズンになりますので、キャンペーン取組へのご協力をお願いいたします。

詳しくはホームページをご覧ください。

【期 間】 12月1日(土)～平成31年1月31日(木)

【内 容】 宴会5箇条

- 適量注文
- 「おいしく食べきろう！」の声かけ
- 「食べきりタイム！」をつくろう
- 食べきれない料理は仲間で分け合おう
- 目指すは完食！！

【ホームページ URL】

(<http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ns/shs/data/advance/leftover.htm>)

【問】 檜山振興局産業振興部課 (☎ 52-6571)

ごみを搬入される方へ

1月26日(土)は休日のため施設へのごみの受入は出来ません。

※12月31日(土)～1月5日(土)は正月休みです。

※ごみ収集カレンダーにも掲載しています。

※日・祝日は休みとなります。

【問】 南部桧山清掃センター
(☎ 53-6301)

今月の野菜の日

1月25日(金)

通常価格の2～3割引と格安です。

品目は7～8品限定です。

【主催】 野菜の日実行委員会

【協賛】 江差青果卸売市場株式会社
江差町

「にしんの日」毎月24日

「にしんの日」協賛店は、観光コンベンション協会ホームページをご参照ください。

「(仮称)江差風力発電事業環境影響評価準備書」の届出、縦覧及び説明会

<準備書の縦覧について>

【期 間】 12月27日(木)～平成31年1月25日(金)
午前9時～午後5時(土、日、祝日、年末年始を除く)
※ただし、2月8日(金)までは公表いたします。

【場 所】 江差町役場まちづくり推進課
※この他にも檜山振興局、厚沢部町役場において縦覧することができます。

<説明会について>

【日 時】 平成31年1月8日(火)午後5時半から

【場 所】 文化会館小ホール

※厚沢部町でも1月9日(水)に行われます。

※詳しくは下記までお問い合わせください。

【問】 江差ウインドパワー株式会社 (☎ 52-4357)
株式会社環境管理センター プロジェクト推進部
(☎ 042-673-0509)

いにしえ街道を行進します！ 激励をお願いします！
江差町消防出初め「分列行進」が行われます

歴史的町並み「いにしえ街道」を、江差町消防団が江差町の安全安心を願って勇壮に分列行進します。町民の皆様には、ぜひ、災害時の対応への感謝と日頃からの思いを込め、沿道での激励をお願いします。

- 日時 1月4日(金)
- 9:50 東別院下多目的広場出発
- 10:00 姥神大神宮着(安全祈願お祓い)
- 10:10 姥神大神宮出発
- 10:20 観閲式(本町辻薬粧横)
- 10:30 ホテルニューえさし着
- 11:00 式典



**新年交礼会に
おいでください**

多くの町民の皆さまのご参加をお待ちしております。

- 日時 1月7日(月)
午後6時から
- 会場 ホテルニューえさし
- 会費 2,000円
役場窓口、商工会で会券をお買い求めください。
- 問 総務課総務係
(☎52-6711)



**子ども・子育てニーズ調査
子どもの生活実態調査 実施中**

町では、次代を担う子どもや青少年が心豊かに暮らしていけるまちづくりを進めるため、就学前のお子さんを持つ保護者、町内の学校に通われているお子さんとその保護者の皆様を対象に、アンケート調査を実施しています。

皆様から寄せられたご意見を、子どもと子育て家庭の支援策に役立ててまいります。ご協力をよろしく申し上げます。

平成31年1月25日(金)まで

- 問 町民福祉課福祉子育て係 (☎52-6720)
- 学校教育課学校教育係 (☎52-1059)

お誕生

おめでとうございます

(11月1日～11月30日)

住所	両親の氏名	子の名
新栄町 山田 沙耶	山田 大	凜人

ご結婚

おめでとうございます

(11月1日～11月30日)

住所	氏名	年齢	死亡日
水堀町 針谷昭博	若山侑菜	水堀町	

おくやみ

もつしあげます

(11月1日～11月30日)

住所	氏名	年齢	死亡日
中網町 長尾 正一	86歳	11・1	
南浜町 川内みつ子	82歳	11・10	
姥神町 八十科 聡	72歳	11・16	
姥神町 平井シズエ	92歳	11・30	

承諾を得た人のみ掲載しています。

ふるさと応援寄附金の状況
(平成30年11月末現在)

寄付件数: 839件
寄付金額: 26,442,000円

小さな町の大きな挑戦
～つながる「キズナ」・こたえる「オモイ」～
ふるさと江差を応援して下さい!!
※申し込み等詳しくは、さとふる HP へ
<http://www.satofull.jp/town-esashi-hokkaido/>



広報えさし・ホームページのご意見募集中

広報えさし・ホームページについて、皆様のご意見をお聞かせください。たくさんのご意見お待ちしております。まちづくり推進課広報統計係 (☎52-6712・FAX52-0234)

人口と世帯

平成30年11月30日現在

総人口	7,740	(-12)
男	3,730	(-4)
女	4,010	(-8)
世帯数	4,296	(-3)

() 内前月比



この用紙は、原材料の一部に道産間伐材を使用しています

1月の納税 国民健康保険税 第7期 介護保険料 第7期

口座振替はあなたの代役 希望される場合は税務課納税係まで